

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

NUM. 2373. - BURGOS, MIERCOLES, 20 DE MAYO DE 1953.-SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158.-PRECIO: 70 CTS.

## Franco y Craveiro vivieron ayer una nueva gran jornada de confraternidad peninsular

Asistió a la Institución Sindical "Virgen de la Paloma".-En la Empresa Nacional

de Autocamiones.-El presidente portugués conoce el Instituto español de Técnica Aeronáutica.-Emoción ante las ruinas del Alcázar de Toledo.-Cena de gala y recepción en la Embajada de Portugal en Madrid

**M**ADRID, 19. -- Sus Excelencias los Jefes de Estado español y portugués han visitado esta mañana la Institución Sindical de Formación Profesional "Virgen de la Paloma".

A las diez y cuarto llegaron los generales Franco y Craveiro Lopes. Fueron recibidos por los ministros secretario general del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta; de Educación Nacional, señor Ruiz Giménez, y de Trabajo, señor Girón. Con los ministros se encontraban el jefe de Estado Mayor, general de las fuerzas armadas portuguesas, vicealmirante Ortins de Pettecourt; embajador de España en Lisboa, don Nicolás Franco; comandante general de Policía, don Rafael da Cunha; director de la Institución "Virgen de la Paloma", señor Palencia; vicesecretario de Secciones, señor Pradera; delegado nacional de Sindicatos, señor Solís; secretario nacional, señor Vizcaino; rector salesiano de la Institución, P. Esteban; todos los

vicesecretarios nacionales de Sindicatos, jefes nacionales de Sindicatos, Obras y Servicios, Junta Rectora de la Institución y otras personalidades.

Los Jefes de Estado de Portugal y España llegaron acompañados por sus jefes de las Casas Civil y Militar respectivas, así como por sus ayudantes de servicio. Tras saludar a los ministros, jerarquías sindicales y autoridades, penetraron, entre grandes aplausos del público allí congregado en la Institución Sindical, donde detenidamente recorrieron los talleres de orientación mecánica, me-

(Pasa a quinta página)

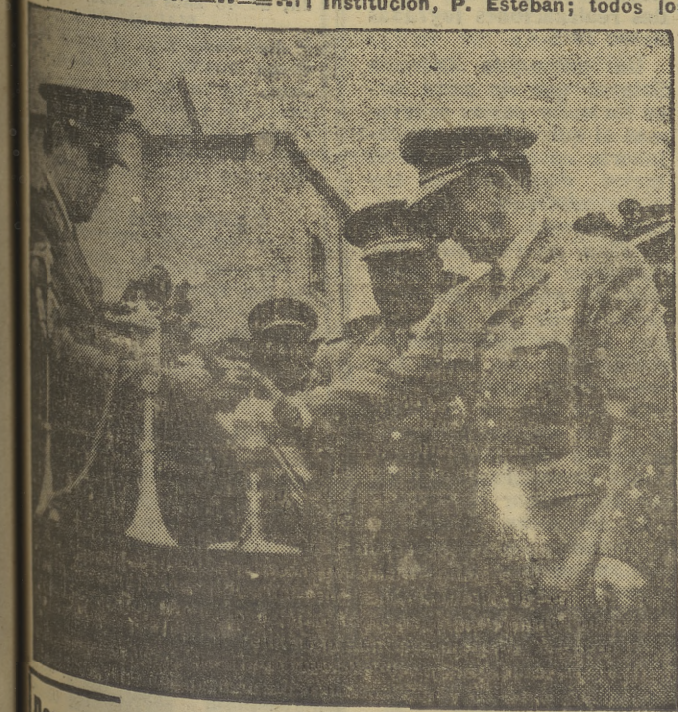


## Hacia la terminación del Santander-Mediterráneo

Un halagüeño cambio de impresiones sobre el proyecto de estación única

DOS IMPORTANTES REUNIONES AYER, CON ASISTENCIA DEL DIRECTOR GENERAL DE FERROCARRILES

(Información, en 3.ª página)



## Reportaje gráfico de la visita de Craveiro

De arriba a abajo: El Caudillo del brazo a la señora de Craveiro al llegar a la fiesta de gala ofrecida por el Ayuntamiento. -- Ambos jefes de Estado en la Exposición de Artesanía. -- Muñoz Grandes entrega al presidente portugués la espada que regala el Ejército español. -- El Generalísimo y el general Craveiro, durante las maniobras de Cuatro Vientos. (Fotos Cifra)

## HA FRACASADO EL VIAJE DE DULLES A LOS PAISES ARABES

Una brigada británica de comandos navales, a la zona de Suez

**W**ASHINGTON, 19. -- El fracaso del viaje de Foster Dulles a los países árabes ha producido en los medios políticos de esta capital honda desilusión.

De todas formas se estima que la actitud de Foster Dulles en las últimas jornadas ha sido de prudente retirada, constreñida al limitado alcance de un viaje meramente informativo.

En los citados medios se cree que en el fracaso de este viaje han influido, tanto o más que la susceptibilidad de los árabes y las penetraciones comunistas, la actitud adoptada por Churchill y

(Pasa a páginas centrales)

## 982.000 PESETAS EN subvenciones para Burgos

Han sido conseguidas por el excelentísimo señor gobernador civil para diversas obras en la provincia

En tercera página encontrará el lector nota sobre las subvenciones que la primera autoridad provincial ha conseguido de los Ministerios de la Gobernación y de Educación Nacional para diversas obras en nuestra provincia, por un total de cerca del millón de pesetas, noticia que registramos con profunda satisfacción.

## Ridgway recomienda sea aprobado el programa de ayuda al extranjero

En Londres se pide una pronta entrevista Churchill-Eisenhower

**W**ASHINGTON, 19. -- El general Ridgway ha recomendado ante la Comisión Senatorial de Relaciones Exteriores que se apruebe el programa de ayuda al extranjero propuesto por la Administración, que asciende a 5.800 millones de dólares. Señaló que esta cantidad se necesita con urgencia para aumentar las inadecuadas fuerzas de defensa occidentales frente a Rusia. (Efe).

UNA REUNION CHURCHILL-EISENHOWER  
LONDRES, 19. -- En los círculos  
(Pasa a páginas centrales)

## En páginas centrales

RUSIA DESEA EL ENTENDIMIENTO CON YUGOSLAVIA. -- LA NOVENA EXPLOSION ATOMICA DE PRIMAVERA. -- YOSHIDA CONTINUA AL FRENTE DEL GOBIERNO JAPONES





# ESTACION Y TUNEL

Ayer, en el palacio severo de la Diputación Provincial, se celebró un acto de indudable trascendencia para el futuro del ferrocarril Santander-Mediterráneo. Seis presidentes de otras tantas Diputaciones interesadas en la cuestión, junto con el director general del Ramo, gobernador civil de Burgos y representantes de la empresa constructora, se reunieron en largas sesiones, a fin de arbitrar una fórmula financiera, de lo que nos ocupamos en otro lugar de este mismo número.

Mas por fuerza teníamos que traer a colación a este apartado de la actualidad burgalesa una serie de comentarios que vendrán a ser complemento de la reseña periodística. Y es que la reunión de referencia tiene una singular importancia sujeta a la meditación de todos, ya que se ha logrado encontrar la forma propicia para que las obras, supeditadas a un ritmo lento, en virtud de las concesiones presupuestarias actuales, adquieran un avance insospechado, concretamente en ese trozo, verdadero caballo de batalla, que es el túnel de "La Engaña", introducido en las frondosidades, por encima del cual Burgos y Santander se dan el abrazo de siglos, porque ese es el camino ferroviario —el único camino de esta índole— por donde Castilla se asoma a un puerto de su propia región. El túnel en cuestión tiene siete kilómetros de longitud y, al entrar en vigor el plan formulado, las obras avanzarán en un ritmo de cuatrocientos metros mensuales, que supone una marca y una reducción considerable en el tiempo que se tardaría si las obras continuaran con el sesgo que lo vienen haciendo por ahora, sesgo que es disculpable, puesto que las concesiones presupuestarias no dan de sí para más.

Y ya metidos en harina ferroviaria, queremos hablar de ese otro aspecto tratado posteriormente a las sesiones y con asistencia de las autoridades burgalesas: la esperada estación única, esa maravilla ilusionada que agrupe en edificaciones propicias y "ad hoc" todo el tráfico ferroviario, ese tráfico que aumenta progresivamente y que continúa in crescendo para llegar a la saturación máxima cuando queden concluidos esos dos ferrocarriles del Santander-Mediterráneo y directo Madrid-Burgos. Hay buenas perspectivas para el proyecto y ello nos satisface extraordinariamente.

FUYMA

## El 30 será el día de Burgos en la Feria del Campo

### Una digna representación de la industria y el comercio burgaleses debe figurar en el pabellón de la feria

#### Ayer se reunió el Comité ejecutivo

Bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Escobedo, en la tarde de ayer se reunieron los miembros que componen el Comité Ejecutivo de esta provincia en la Feria Internacional del Campo, cuya reunión tuvo por objeto ultimar diversos detalles relacionados con la participación de Burgos en dicha Feria.

Durante la reunión se adoptaron importantes acuerdos sobre varias cuestiones, particularmente lo relacionado con la presencia en este certamen internacional de la

industria y el comercio burgaleses, los cuales han de tener una digna representación en el pabellón que se ha erigido dentro del recinto de la Feria.

Se ultimó asimismo el programa de los distintos festejos que van a celebrarse el próximo día 30, señalado como el "Día de Burgos" en la expresada Feria, en cuyos festejos han de participar los grupos folklóricos de esta capital y provincia.

#### OBRA SINDICAL "HOGAR Y ARQUITECTURA"

Se pone en conocimiento de los señores que a continuación se relacionan, que deberán pasarse por la Jefatura Provincial de la Obra Sindical "Hogar y de Arquitectura" (plaza de Castilla, número 1, tercero), para un asunto que les interesa relacionado con la solicitud de vivienda que tienen presentada, advirtiéndoles que el plazo de presentación terminará el día 28 de los corrientes y pasado dicho plazo se darán de baja si no han efectuado la presentación: Jesús Alonso Moro, Teófilo Velasco Velasco, Adolfo Rilova Rey, Estéfana Merino Pérez, Eliseo Pé-

rez de la Peña, Miguel Hernánz Salas, Julián Robleda Alonso, Enrique García Barbero, Pedro Calleja Peña, Pascual Fernández Hernández, Gregorio Acinas Marijuán, Jacinto Manrique López, Crescenciano Martín Martín, Germán Ahumada Abajo, Modesto Palenzuela Gaoña, Isidro Monje Montes, Agustín Aldea Casas, Anastasio Blanco Burgos, Inés Díez Frutos, Leopoldo Vázquez González, Ignacio Sastra Romero, Robustiano Arroyo Crespo, Félix del Val Melgosa, Manuel Manzano Zumarreño, Robustiano Pérez Salas, Lorenza Basurto Salas, Antonio Alonso Blanco, David Oveja Medina, José Antón Menéndez y Martín Astudillo Romero.

## El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 690,9. A las 18, 692,1. A las 18, 691,5.  
Temperaturas. — Máxima, 20, a las 18. Mínima, 9,4, a las 6.  
Recorrido del viento en 24 horas, 141,7 kilómetros.

## CINE CORDON

FANTASTICO PROGRAMA DOBLE  
Sesión continua de 5 a 10 noche

### Al borde del peligro

Interpretada por Dan Andrews, y

### Lo que va de ayer a hoy

Precios: 6 pesetas. (N. TT.)  
11 noche: "Al borde del peligro"  
Pases completos, a las 5 y 7'45

### Popu'ar Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE  
en sesión continua de 4 a 11 noche

### Al borde del peligro

Lo que va de ayer a hoy  
Precios: 2 y 3 ptas. (N. TT.)

#### SALA DE FIESTAS

7:30. CONCIERTO Y ATRACCIONES. 7:30: GRAN THE-BALLET REUNION DE SOCIEDAD. 11:30: CONCIERTO Y ATRACCIONES

Siguen actuando con gran éxito ANA MARIA PARRA y DOMINGO ALVARADO, con Maruchí Martín, Julita Fogue, Ana María Gar y el gran humorista "Kelo". Anima este espectáculo la simpática Orquesta REX

#### GRAN TEATRO

Hoy, de 5 a 10 (pase 7'45) y 11 ME PERTENECES  
B. Stanwyck, Henry Fonda, y MORENA CLARA  
Imperio Argentina. (N. T. y T.)

#### AVENIDA

Hoy, de 5 a 10 (pase 7'45) y 11 LA GRAN MENTIRA  
Bette Davis, George Brent, y EL CAPITAN O'FLYNN  
Douglas Fairbanks Jr. (N. TT.)

#### COLISEO

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche LAS MODELOS  
Tecnicolor. Rita Hayworth, y ACOSADOS  
Michele Morgan, Péter Lorre (N. TT.)

#### REX

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche HECHIZO  
David Niven, Teresa Wright, y LUISA  
Charles Coburn. (T. y N. T.)

#### CALATRAVAS

De 5 a 10 (pase 7'45) LOS TRES MOSQUETEROS  
Tecnicolor  
Gene Kelly, Lana Turner, y SERENATA ARGENTINA  
Tecnicolor  
Betty Grable, Don Ameche (N. TT.)

## El plan portugués de fomento nacional

LA gran visión económica de Oliveira Salazar, hacedista de primera fila, que logró salvar a la nación hermana de la ruina económica y construir un país próspero y abocado a un brillante porvenir de un pueblo deshecho en politiquerías y abandonos, le ha llevado a formular, una vez cimentada la revolución nacional, un ambicioso programa que es conocido con el nombre de Plan de Fomento Nacional.

El plan abarca grandes realizaciones en orden al desenvolvimiento de la agricultura; producción, transporte y distribución de energía; industrias base; transportes y medios de comunicación; escuelas técnicas y realizaciones de la misma naturaleza en las posesiones de Ultramar.

Especial importancia tiene para Portugal el cultivo de sus tierras, una de las principales fuentes de riqueza del país. De ahí que Oliveira Salazar haya previsto, después de haber concretado la tarea de aprovechamiento exterior de la tierra, la conversión en regadío de cultivos ahora de secano mediante las correspondientes obras hidráulicas, particularmente en el Sur del país donde son más acusados los problemas agrarios. Parejo a este proyecto se tiende al mejor aprovechamiento de la gran riqueza forestal portuguesa, ya que el país tiene en más de la mitad de su superficie el mejor aprovechamiento en la arborización. Al mismo tiempo será completado este ciclo con una especial atención a los problemas de colonización interior.

En cuanto a energía eléctrica, Portugal proyecta para 1958 duplicar su potencia actual para lo que se trabajará en el aprovechamiento de los rios que discurren por la nación. Un total de dos millones cuatrocientos treinta mil contos será invertido en estas obras hidroeléctricas.

Las industrias base cuentan también en este plan con un impulso notable. Se iniciará en Portugal la producción de hierro, inexistente hasta ahora por abandono de regímenes anteriores que no supieron explotar las posibilidades de primeras materias; será reformada y aumentada la industria refinera de petróleo; la fabricación de abonos nitrogenados recibirá un gran impulso y serán fabricados en Portugal los gases "cracking", que constituyen la fuente económica de la obtención del hidrógeno; se trabajará por llegar a la autonomía en la fabricación de hojalata, ya que hasta ahora se dependía del extranjero y se procederá a la creación de fábricas de celulosa

El plan comprende asimismo una mejora importantísima para los puertos de Portugal, una preferente atención a los aeropuertos, completa transformación de la red de ferrocarriles y últimas mejoras en la flota mercante, prácticamente renovada ya con las grandes realizaciones logradas desde 1945.

Ha entendido Oliveira Salazar que de nada sirve formular vastos programas si quienes han de colaborar en el futuro en su mejor desarrollo no tienen suficiente preparación técnica. Por ello en el Plan de Fomento Nacional se prevé la creación de nuevas Escuelas Técnicas de las que salgan buenos profesionales portugueses en todas las ramas de la moderna técnica que den en el futuro a la nación hermana la gloria que estas ambiciosas proyecciones del genio de Salazar merecen.

En Ultramar, finalmente, en todas las dependencias portuguesas del vasto imperio, será ejecutado asimismo este gran Plan de Fomento Nacional.

## Ambulancia Sanitaria

TRASLADO DE ENFERMOS  
Teléfonos 2210 y 2326

## Cinco taxis nuevos para Burgos

Ayer salieron hacia la frontera de Irún cinco mecánicos que serán los encargados de traer a Burgos otros tantos coches de siete plazas, nuevos, marca "Peugot", adquiridos por mediación del Excmo. Ayuntamiento, con destino al servicio público de nuestra Ciudad.

## LA IGLESIA y los días

### GUION LITURGICO

Miércoles, 20. — San Basilio, obispo de Cesarea, mártir. — San Basilio, obispo de Cesarea, mártir. — San Basilio, obispo de Cesarea, mártir.

Misa de San Bernardino, seguida de oración de la Asunción, de la Virgen. Gloria, de la lluvia.

### CULTOS RELIGIOSOS

#### JUEVES EUCARISTICOS

Comuniones conmemorativas según costumbre. Hora santa en la parroquia de la Asunción, de siete a ocho de la tarde, a cargo del párroco de la misma y haciendo el oficio gregoriano de San Pascual Bailón, trasladada a este jueves, a cargo del rector de la Obra, don Filadelfo Barredo.

#### Audencia Territorial

##### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil  
Juicio de desahucio de finca urbana procedente del Juzgado de Primera Instancia de Logroño, guiado por doña Felisa Iñárriz y con don Florencio Rodríguez Ulargui.

Juicio de desahucio de finca rústica procedente del Juzgado de número 3, seguido por don Nicolás Aborta con don Claudio Hernández.

#### Audencia Provincial

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número 1 de esta capital, contra Teófilo López López, sobre hurto.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número 1 de esta capital, contra Emilio Rodríguez Portugal, por el delito de resistencia.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, contra Efraim Uzuquia Ruiz y María Alarcía Maeso, sobre robo.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, contra Jesús Uribe Lavilla, sobre lesiones.

#### Registro Civil

##### NATALICIOS

Esteban Ramos Santamaría, Carmen Pérez Palacios, María Cruz Ortega Tabilleja, Litis Manuel Barrios Arnaiz, María Jesús de Burgos Amor y Miguel Ángel Cuesta Bayona.

##### DEFUNCIONES

Doña Leandra González de la Peña, de 40 años de edad.

##### MATRIMONIOS

Aureliano Sánchez Collina y Julián Otalla Gómez, esta mañana, a las doce, en la iglesia de San Cosme. Demetrio Cerezo de Grado y Mariana Álvarez Bermejo, también hoy, a las doce, en la parroquia de la iglesia de San Lorenzo el Real.

#### Farmacias de guardia

Hoy, miércoles, estarán de guardia las farmacias a cargo del señor González Iglesias, sita en la calle de Sanz Pastor, número 10, y del señor García G. Rebollo, situada en la Plaza de Vega, número 13.

#### Cupón Pro-Ciego

En el sorteo celebrado ayer se sortó premiado con 50 pesetas el número 856, y con 5 pesetas los dos terminados en 56.

#### Radio Castilla

##### PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa  
13,45: Astronoma. Santoral. "Mujer ideal". Lehar, banda; "Los bocheros", Ormaechea, Los bocheros; "Francisco Alegre", Quintana; J. Reina; "A la vela", idem; "Ay, Candelas!", Luero, C. Manzano; "Amor de contrabando", "Un amor", idem. 14,10: Información. "Amor", Alguero, M. Visconti; "Amor de vivos", Morcillo, idem; "El cielo y tú", Marco, orquesta; "Fé de los angelitos", Castillo, idem. 14,30: Conexión con Radio Nacional. 14,45: Música selecta. 15,30: Conexión con Radio Nacional.

##### Noche

21,15: Música sinfónica y de cámara. 21,30: Fragmentos de zarzuela. 21,45: "San Francisco", Kaper, orquesta; "Quisiera", idem; "Quisiera", idem. 22,00: Conexión con Radio Nacional. "Aquella noche en París", Warren, orquesta; "Chica chica", Gordon, idem. 22,30: Información. Música moderna. 23,00: "Cantos de España", N. S. Quintana. 23,15: "El amor brujo", idem. 23,45: Cierre.





# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



## 982.000 PESETAS EN SUBVENCIONES PARA BURGOS

Han sido conseguidas por el Excmo. Sr. gobernador civil Seis Centros de Higiene con vivienda para médico, obras municipales en siete pueblos y ocho escuelas en otras tres localidades

A su regreso de Madrid, el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, recibió en su despacho oficial a los representantes de la Prensa local, a los que manifestó que han sido concedidas por los Excmos. señores ministros de la Gobernación y de Educación Nacional subvenciones por un importe de 982.838,50 pesetas, correspondientes a proyectos y expedientes remitidos a dichos Ministerios, cuyo detalle es el siguiente:

**MINISTERIO DE LA GOBERNACION**  
Dirección General de Regiones Devastadas  
CENTROS DE HIGIENE CON VIVIENDA DE MEDICO

PUEBLO	Subvención
Villangómez ... ..	55.000
Quintana del Pidio ... ..	55.000
Vadocondes ... ..	55.000
Quintanavides ... ..	55.000
Villahoz ... ..	55.000
Milagros ... ..	55.000
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>330.000</b>

**OBRAS MUNICIPALES SUBVENCIONADAS**

PUEBLO	Subvención
Adrada de Haza.—Casa Consistorial ... ..	50.000
Herbosa.—Casa Consistorial... ..	20.000
Huérmedes.—Puente ... ..	20.000
Perex de Losa.—Abastecimiento de aguas ... ..	65.000
Rio Losa.—Red de distribución de aguas ... ..	75.000
Roa de Duero.—Alcantarillado... ..	25.000
Villatomil.—Puente ... ..	30.000
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>285.000</b>
<b>TOTAL SUBVENCIONES MINISTERIO DE LA GOBERNACION ... ..</b>	<b>615.000</b>

**MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL**  
Sección de Construcciones Escolares

PUEBLO	Subvención
Neila.—Dos escuelas unitarias ... ..	127.838,50
Viviebre del Pinar.—Dos escuelas ... ..	80.000,00
Frias.—Cuatro escuelas ... ..	160.000,00
<b>TOTAL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL ... ..</b>	<b>367.838,50</b>
<b>RESUMEN</b>	
Subvenciones.—Ministerio de la Gobernación ... ..	615.000,00
Subvenciones.—Ministerio de Educación Nacional ... ..	367.838,50
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>982.838,50</b>

## Hacia la terminación del Santander - Mediterráneo

Con asistencia del director general de Ferrocarriles y el gobernador civil se celebró ayer una interesante reunión de los presidentes de las Diputaciones interesadas. Un halagüeño cambio de impresiones sobre el proyecto de estación única

EN la mañana de ayer, en el palacio de la Diputación Provincial, con asistencia del ilustrísimo señor director general de Ferrocarriles, don José Aguinaga, y del excelentísimo señor gobernador civil, se reunieron los señores presidentes de las Diputaciones Provinciales de Valencia, Zaragoza, Teruel, Soria, Santander y Burgos, al efecto de arbitrar fórmula financiera a cuyo amparo se pueda imprimir un ritmo acelerado a las obras de ejecución del último trozo del ferrocarril Santander-Mediterráneo, hallándose presentes con tal fin los señores Danvila, consejero del Banco de España; Portolés y Gállego, representantes de la empresa constructora.

Previas unas palabras de salutación y agradecimiento del señor presidente de la Diputación Provincial de Burgos, los reunidos procedieron al examen y estudio de la fórmula en principio elaborada, que concretamente comprendía los siguientes extremos:

1. — Que la Compañía constructora del aludido trozo imprimiera a las obras la actividad necesaria hasta conseguir la ejecución por un montante de cincuenta millones anuales.
2. — Que las Diputaciones interesadas en la terminación de dicho ferrocarril, por conducto de la Banca, proporcionen a dicha empresa los medios económicos necesarios para llegar a la ejecución de obra referida, complementando en la cuantía necesaria las consignaciones estatales.
3. — Recabar de los poderes públicos que las actuales consignaciones en el presupuesto general del Estado para la terminación del ferrocarril Santander-Mediterráneo sean gradualmente incrementadas en la debida proporción, hasta llegar a la cifra de los cincuenta millones de pesetas anuales.

"Tal fórmula —sigue exponiendo el señor Martín Cobos— representaría unos intereses intercalarios de unos doce millones setecientos y pico mil pesetas a soportar por las Diputaciones interesadas".

Después de escuchar los reunidos con sumo agrado la voz autorizada del ilustrísimo señor director general de Ferrocarriles sobre la situación actual no sólo de los ferrocarriles españoles, sino también de los extranjeros, y de ponderar en atinadísimas palabras el excelentísimo señor gobernador civil de Burgos las coyunturas que felizmente concurren para que en plazo relativamente breve se termine la construcción del último trozo del Santander-Mediterráneo, se adoptaron en principio, y a reserva de la ulterior ratificación por las respectivas Diputaciones Provinciales, el aceptar la propuesta de financiación, ulimar las gestiones iniciadas en los medios financieros y concretadas ambas, formalizar

debidamente ante el excelentísimo señor ministro de Obras Públicas la justa y equitativa disposición legal que dentro de la consignación global que en el presupuesto general del Estado aparece para construcción de ferrocarriles se destinase para el último trozo del Santander-Mediterráneo la suma de cincuenta millones de pesetas anuales hasta su total terminación.

## Actuación del Grupo de Danzas en la "Mesa de Burgos"

El domingo, día 17, a las ocho de la noche, tuvo la gentileza de visitar el domicilio social de la "Mesa de Burgos" el Grupo de Danzas, llegado a Madrid con motivo de la Cabalgata de la Feria Internacional del Campo, quien obsequió a los burgaleses con una exhibición de danzas, bajo la dirección de ese simpático burgalés Justo del Río, animado con la dulzaina alegre de "Calines" y "Farragus", que lucían sus blusillas cortas serranas.

Hizo la presentación del Grupo el secretario de la "Mesa de Burgos", don Alejandro González Calvo, quien, en cariñosas y breves palabras, agradeció su presencia y solicitó muchos aplausos para aquellas muchachas que tan magníficamente interpretan el folklore burgalés. Se encontraban allí el presidente, señor Tarduchy, y el vocal señor López Zárate.

Entraron en el salón a los sonos del pasacalle de los danzantes. Interpretaron, en dos partes, seis danzas, que fueron aplaudidísimas, pues, a decir verdad, las muchachas pusieron grandísimo interés en complacer a sus paisanos, y realmente lo consiguieron. Los dulzainers, igualmente, se lucieron, interpretando jotas castellanas. Al final todos fueron obsequiados por la Junta Rectora.

Terminada la actuación, por la Gran Vía madrileña, continuaban bailando las muchachas, acompañadas de cuantos burgaleses asistieron a la fiesta, para acabar con otra pequeña exhibición en "Casa Santi", cuyo dueño, burgalés simpático y espléndido, obsequió a todos.

## Las ordenanzas sobre títulos, condecoraciones y distinciones, a información pública

Aprobadas por esta Corporación, en su sesión de 8 de los corrientes, las Ordenanzas que reglamentan la institución y otorgamiento de títulos, condecoraciones y distinciones honoríficas de la Muy Noble, Muy Más Leal y Muy Benéfica Ciudad de Burgos, Cabeza de Castilla, Cámara Regia, la primera en la voz y en la fe, se someten a información pública durante el plazo de un mes, contado a partir de la fecha en que se publique el presente anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia", a cuyo efecto quedan expuestas en la Sección General de Secretaría, los días y horas hábiles de oficina, para que dentro de dicho plazo puedan presentarse por escrito las modificaciones que se estimen procedentes, y transcurrido el cual sin recibirse solicitud de modificación alguna, se considerarán aprobadas definitivamente.

ción global que en el presupuesto general del Estado aparece para construcción de ferrocarriles se destinase para el último trozo del Santander-Mediterráneo la suma de cincuenta millones de pesetas anuales hasta su total terminación.

Al final de la reunión, los presidentes de las Diputaciones interesadas indicaron la conveniencia de canalizar todas las gestiones a través de la Diputación Provincial de Burgos, en la que depositaban toda su confianza, rogando al señor Martín Cobos aceptase la dirección de las gestiones y convocase a nuevas reuniones a las Diputaciones interesadas cuando estime conveniente para la marcha del asunto.

## El proyecto de estación única

Después de terminada la reunión de la Diputación celebraron una entrevista el director general de Ferrocarriles, el gobernador civil, el presidente de la Diputación y el alcalde de la ciudad, en la que mantuvieron un halagüeño cambio de impresiones sobre el proyecto de estación única, en el mejor deseo de que sea convertido en realidad en el más breve plazo posible.

## Arenillas de Villadiego

### LA FIESTA DE SAN ISIDRO

Con inusitado esplendor se celebró este año la fiesta de San Isidro Labrador. Por la mañana el coro parroquial de jóvenes de ambos sexos cantó la misa solemne, siendo innumerables los fieles comulgantes que delataban la fe y religiosidad que tienen a su santo Patrono, que al igual que procesionalmente demostraron todo el pueblo entusiasmo, paseando y aclamando a la imagen por las calles y campos. Terminaron los cultos con la finalización de la novena, que al igual que los días anteriores, se vieron concurridos con la totalidad de los fieles.

Es tan grande el entusiasmo que esta comarca, eminentemente agrícola, siente por San Isidro Labrador, que varios pueblos le han elegido para su Patrono.

**EL CAMPO**  
Reina una gran satisfacción por el buen aspecto del campo, en especial los cereales, que de continuar el tiempo bonancible, como es de esperar por lo avanzado de la estación, puede asegurarse una excelente cosecha. Pocas veces se ha encontrado el campo en tan buenas condiciones de cultivo y mejor aspecto la planta como en la actualidad, con la que puede asegurarse que la cosecha próxima da probabilidades de ser excepcionalmente una gran cosecha.

**FERIAS Y MERCADOS**  
Fama realmente extraordinaria tienen las ferias y mercados de Villadiego, por lo que se espera que la que se ha de celebrar el día de Pascuilla, día 25, será de una concurrencia extraordinaria, dado el día que para la villa son los mercados y ferias de Pascuas.

Corresponsal

## El capitán general, a San Sebastián

A las cuatro de la tarde de ayer, por carretera, marchó a San Sebastián el capitán general de la Región, excelentísimo señor teniente general don Antonio Alcubilla. Le acompañaba su secretario particular, comandante de Ingenieros don Alberto Moreiras.

ros don Luis Aguirre, jefe del Servicio de Construcciones Militares; teniente coronel de caballería don Felipe G. García; comandante de Caballería don Jesús Andújar Espino; teniente de alcalde y concejal don José María Codón y don Teodoro Fernández, respectivamente.

**AUDIENCIAS DE S. E.**  
El capitán general de la Región, excelentísimo señor teniente general don Antonio Alcubilla, recibió ayer mañana en su despacho oficial, las siguientes visitas: Don Jesús Aranzabal, interventor del Ayuntamiento; excelentísimo señor general don Luis Troncoso, jefe de los Servicios de Ingenieros; Comisión de Fiestas del Ayuntamiento de Burgos; teniente coronel de Ingenie-

## FABRICA DE MEDIDORES

para líquidos, desea relacionarse con AGENTES ESPECIALIZADOS en el ramo, a Comisión o Compra en firme, en Capitales y Plazas importantes. Escribir dando referencias y forma de operar que interesa a VOLUMETRICOS. Apartado 813. MADRID.

Mayo 1953  
LESIA  
días  
TURGICO  
— San  
Basila, Ba  
Teodoro, An  
caralino, Seg  
Ascensión, E  
gen. Cuatla  
ELIGIOSOS  
CARISTICOS  
memorativa  
hora santa  
eva parroqui  
de siela a  
cargo del p  
naciendo el  
estatal Balló  
ste jueves, e  
don Filadelfo  
ia Territoria  
OS PARA HOY  
lo Civil  
ción de fina  
del Juzgado  
de Logroño,  
Felisa Bolívar  
rencia Rodríguez  
rueño de una  
Juzgado de  
seguido por  
con don Casimiro  
Provincial  
cedente del  
ción número 2  
tra Teofila  
hurto.  
cedente del  
ción número 2  
ara Emilio  
delito de robo  
cedente del  
ción de Bolívar  
quiza Ruiz y  
sobre robo.  
cedente del  
ción de Miranda  
Jesús Uriarte  
iones.  
registro Civil  
LICIOS  
Santamaría, Car  
os, María Cruz  
is Manuel Bar  
a Jesús de Boga  
gel Cuesta Bar  
ACIONES  
onzález de la  
edad.  
MONIOS  
Colina y Julián  
la mañana, a  
ia de San Cosme  
de Grado y Vill  
Getmejo, tam  
en la parroquia  
enzo el Real.  
s de guardia  
estarán de g  
a cargo del  
eslas, sía en  
aster, número  
a G. Rebollos,  
z de Yeg  
n Pro-Ciego  
celebrado ayer  
on 50 pesetas  
on 5 pesetas  
os en 56.  
adio Castilla  
PARA HOY  
emesa  
nta, Santoral, "A  
nar", banda; "Los  
chea, Los bor  
Alegre", Quir  
la", idem, idem  
Luro, C. Mont  
andando", Manzan  
rmación, "Un  
l. Visconti; "Joa  
lo, idem; "Joa  
cdo, orquesta; "C  
", Castillo, idem  
on Radio Nacion  
lecta. 15,30: C



# INFORMACION del EXTRANJERO

## Rusia busca un rápido entendimiento con Tito

### Ha nombrado nuevo ministro en Belgrado

LONDRES, 19. — El semanario "Observer" dice que el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Molotov, ha manifestado el deseo del Gobierno ruso de regularizar las relaciones con Belgrado. Pone de relieve que a esta declaración siguió inmediatamente la suspensión de los ataques que casi a diario lanzaba la Prensa soviética contra Tito.

Recuerda el semanario que hace pocos días el encargado de Negocios yugoeslavo en Moscú acudió al Ministerio soviético de Asuntos Exteriores con el fin de presentar quejas por las restricciones a que se veía sometido. Con gran sorpresa por su parte fué recibido por Molotov en persona, quien le manifestó el deseo de normalizar las relaciones.

## Yoshida continuará al frente del Gobierno japonés

TOKIO, 19. — El jefe del partido liberal, Shigeru Yoshida, ha vuelto a ganar en el nuevo Parlamento la investidura de primer ministro, derrotando al jefe del partido progresivo y consiguiendo 204 votos a favor, contra 77. (Efe).

## La BOLSA ayer

BARCELONA. Con gran monotonía se ha inaugurado la semana en la Bolsa de Barcelona. Continuó retraído el dinero, pero tampoco hubo abundancia de papel y ello contribuyó a que se hicieran pocas operaciones, con ligeras pérdidas en los cambios. En el correo de acciones principalmente el negocio estuvo muy calmado. En obligaciones industriales, menos movimiento que en días anteriores. (Cifra).

BILBAO. Cambios de cierre: Banco de Bilbao, 503; Banco Central, 322; Español de Crédito, 502; Hispano Americano, 372; Vizcaya, serie B, 445; F. C. Santander, 104; Vascongados, A y B, 145; Aviación, 402; Viesgo, 164; idem., nuevas, cinco por ciento, 153; Reunida, 96; idem., nuevas, seis por ciento, 95,50; Española, 210; idem., nuevas, seis por ciento, 196; Iberdrola, 195; idem., nuevas, cinco por ciento, 179; idem., nuevas, seis por ciento, 164; Menara, 122,50; Naviera Aznar, 2.000; Bilbaina, 1.120; Vascongada, 1.300; Altos Hornos de Vizcaya, 181; Babcock, 770; Euskalduna, 492,50; idem., cupón, 110; Santa Bárbara, 140; Campsa, 157; Telefónica, 170; Fefasa, 146; Siga, 125; Papelera, 423; Explosivos, 242; Química, 208,50; Resinera, 111; Insa, 97; Nica, 174; Sefanitro, 170.

**Banco de Santander**  
BANCA - BOLSA - CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Español, 12 -- BURGOS

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Burgos

El día 25 del corriente mes de mayo, a las doce horas, tendrá lugar en la Casa Consistorial la subasta por pujas a la llana de los puestos señalados en la vía pública para la colocación de los carrillos destinados a la venta de helados.

Las condiciones y demás antecedentes se hallan de manifiesto en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, donde pueden examinarse durante las horas de oficina de los días hábiles.  
Burgos, 19 de mayo de 1953.  
EL ALCALDE

nes. Era la primera vez desde la ruptura de Stalin y Tito en junio de 1948, en que un ministro soviético recibía a un representante yugoeslavo.

Un despacho de Belgrado dice que el Gobierno yugoeslavo recibió la noticia del deseo expresado por Molotov con "sobrio realismo e indudable satisfacción", pero que, aunque Tito está dispuesto a llegar a un entendimiento con el Kremlin no abandona sus precauciones.

Los observadores políticos europeos se preguntan si la intención del Kremlin será al de atraerse de nuevo a Tito al bloque soviético y si el gesto de Molotov tendrá algún efecto sobre la conferencia de jefes de Estado Mayor de Yugoslavia, Grecia y Turquía, prevista para el 28 de mayo, como resultado del Pacto de Defensa suscrito recientemente por las tres naciones. (Efe).

### NUEVO MINISTRO RUSO EN BELGRADO

VIENA, 19. — La Unión Soviética ha nombrado hoy nuevo encargado de Negocios para presidir su Misión diplomática en Belgrado, cuya categoría personal dentro de la barrera diplomática soviética es de ministro plenipotenciario y al que se considera experto en política balcánica. Su predecesor tenía el rango inferior de consejero. (Efe).

### MILITARES YANQUIS, LIBERTADOS POR LOS RUSOS

BERLIN, 19. — Dos militares norteamericanos, el teniente Hign, de 20 años de edad, y el soldado Michalowski, de 21, que estuvieron prisioneros de los rusos durante seis meses, han sido puestos hoy en libertad. Habían sido detenidos el 26 de noviembre, cuando, confundidos, cruzaron la divisoria entre el sector norteamericano de Berlín y la zona de ocupación soviética. Los rusos habían prometido su libertad hace tiempo. (Efe).



## Noticiario extranjero

Según ha informado la misión comercial española que se encuentra en Colombia, este país acusa cierta saturación en el mercado de vinos, pero quizá puedan efectuarse algunas exportaciones de determinadas calidades españolas.

Respecto a las posibles ventas de tapones de corcho, ha informado asimismo dicha misión, que será preciso una reducción del 10 por 100, aproximadamente, en nuestros precios para lograr introducirse en el mercado.

Las autoridades comerciales alemanas han convocado los siguientes cupos de importación, procedentes de España: Conservas de pescado, 300.000 deutsche marks y vinos de postre 2.300.000.

Se ha anunciado la negociación de un nuevo acuerdo comercial entre España y Japón, con unas cifras de intercambio que se calculan alrededor de los 12 millones de dólares en cada sentido. El pago de los saldos se efectuará en dólares o en esterlinas, al contado.

Se gestiona la inclusión de las conservas de pescado en la lista de exportaciones españolas al Brasil del vigente acuerdo que habrá de ser renovado el 24 de julio próximo.

Durante 1942 las exportaciones españolas de cría vegetal ascendieron a 1.566.165 kilogramos, figurando como principales mercados compradores Alemania y Austria,

## Nuevo aplazamiento de la Conferencia de Pan Mun Jom

Parece que Inglaterra, Francia y Canadá han puesto objeciones a la propuesta final de la O.N.U.

TOKIO, 19. — Inglaterra y, posiblemente, Francia y Canadá, han hecho objeciones de última hora a parte de la propuesta final que las Naciones Unidas habían proyectado presentar a las negociaciones comunistas mañana, miércoles, en Pan Mun Jom, según se dice con relación al repentino aplazamiento de la reunión de los negociadores del armisticio. (Efe).

### LA PRENSA RUSA COMENTA LA SITUACION DE LAS NEGOCIACIONES

LONDRES, 19. — Los diarios "Pravda" e "Izvestia", órganos respectivos del partido comunista y del Gobierno soviético, consagran hoy más de tres columnas cada uno a la cuestión de las negociaciones de tregua de Corea, usando titulares, tales como "Son inaceptables los planes para la detención forzada de los prisioneros de guerra". (Efe).

## 43 muertos en los disturbios de Nigeria

LAGOS (Nigeria), 19. — Se anuncia oficialmente que asciende a 43 el número de muertos en los disturbios de Kanu, al Norte del país, por una discusión entre los indígenas sobre el ritmo del progreso hacia la autonomía. Hay más de 200 hospitalizados. Entre los muertos figuran tres policías africanos. Se ha declarado el estado de alarma en el Norte de Nigeria. (Efe).

## Dimite el ministro francés del Aire

### Por la reducción de créditos para aviación

PARIS (urgente), 19. — El ministro del Aire, Pierre Montel, ha dimitido, a consecuencia de la reducción de los créditos para Aviación. Ello ha debilitado la posición del Gobierno, al comenzar el debate sobre los proyectos de economía, según se dice en los medios gubernamentales. Corre el rumor de que es posible la dimisión de otro ministro. (Efe).

### BIDAULT, EN ATENAS

ATENAS, 19. — Los ministros

## Nueva enfermedad

SIRACUSA (Nueva York), 19. — Los médicos de esta ciudad tienen en observación a los enfermos de una dolencia producida por un parásito que ha atacado a una, de cada tres personas de esta localidad.

Afortunadamente, la enfermedad no es grave ni mortal. Se la conoce con el nombre de opiasmonis.

La enfermedad tiene una mayor gravedad en los niños recién nacidos que adquieren el parásito de sus madres, al ser estas atacadas durante el embarazo. (Efe).

## Ha fracasado el viaje de Dulles a los países árabes

(Viene de primera página)

Atlee, quienes, con sus últimos y violentos discursos y coincidiendo con la visita de Foster Dulles, han desencadenado una fuerte tensión en torno a la cuestión de Suez. Se estima también que Inglaterra parece totalmente opuesta a que los Estados Unidos traten de implantar en el Oriente Medio una solución a los problemas políticos que no sea la puramente británica, y que la actitud inglesa muy bien pudiera ser una maniobra para eliminar del Oriente Medio la influencia estadounidense. (Efe).

### COMANDOS A SUEZ

LONDRES, 19. — Se anuncia que ha terminado el traslado de Malta a la zona del Canal de Suez, por medio de aviones militares, de una brigada completa —de unos 1.750 hombres, se cree— de "comandos navales".

Van a reforzar la guarnición de la zona como consecuencia de la tirantez originada por la paralización de las negociaciones anglo-egipcias. (Efe).

## Nueva explosión atómica de la serie primavera

LAS VEGAS (Nevada), 19. — Poco antes del amanecer se ha producido la novena explosión atómica de la serie actual. Había sido aplazada cuatro veces, la primera por la excesiva radiación resultante de la prueba anterior, y las tres siguientes por el mal tiempo.

En la prueba de hoy, a las 5.04 hora local, se utilizó un dispositivo atómico situado en lo alto de una torre de acero. El resplandor visto desde Las Vegas fué el más brillante de los producidos en las explosiones de esta serie provocadas sobre torre. Se iluminó el cielo y siguió iluminado durante varios segundos, con colores cambiantes.

Se señalan observaciones del resplandor de la explosión de hoy en Bakersfield (California), en un punto próximo a Graat Junction (Colorado) y en un lugar de Idaho. (Efe).

de Asuntos Exteriores de Grecia y Francia Stefanopoulos y Georges Bidault, han llegado a un completo acuerdo sobre la situación internacional y las cuestiones en sus conversaciones, según dice un comunicador oficial. (Efe).

## Bidault se entrevista con el ministro griego de Asuntos Exteriores

ATENAS, 19. — El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Georges Bidault, se ha entrevistado con su colega griego, en esta capital. (Efe).

## Ridgway recomienda sea aprobado el programa de ayuda al extranjero

(Viene de primera página)

los diplomáticos y políticos de la capital se dice que gana fuerza el apoyo a favor de una reunión entre el primer ministro británico y el presidente Eisenhower, reunión que entendería muy útil para cualquier otro proyecto de conferencia occidental con Rusia. (Efe).

### DICE CHURCHILL

LONDRES, 19. — El jefe del Gobierno, sir Winston Churchill, ha ordenado que en el futuro los discursos de importantes discursos políticos exterior pronunciados por él y Clement Attlee serán transmitidos a Washington inmediatamente, con el fin de ayudar a evitar equivocaciones. (Efe).

### REDUCCION DE IMPUESTOS

WASHINGTON, 19. — El presidente Eisenhower afirmó que los miembros republicanos del Congreso que está dispuesto a reducir un diez por ciento los impuestos personales, con efectividad del mes de enero. (Efe).

### RELOJES SUIZOS

Los relojes suizos son los más antiguos y más exactos del mundo. Marca de primera calidad. Patente de invención. Catálogo ilustrado. COMERCIAL RELOJERÍA SUIZA. Apartado 100. Zamora.

## RAZON





# Información Nacional

## Ha muerto el general Berenguer

### Sus restos recibieron sepultura en la tarde de ayer

MADRID, 19. — Ha fallecido don Dámaso Berenguer Fuste, conde de Xauen, teniente general del Ejército y ex presidente del Consejo de ministros en la Monarquía. La muerte ha ocurrido en su casa de Madrid, durante la madrugada última. El general Berenguer fué además jefe de la Casa Militar del rey don Alfonso XIII, cargo que ocupaba cuando fué nombrado para suceder al general Primo de Rivera en la Presi-

dencia del Consejo de ministros. Desempeñó también la Alta Comisaría de España en Marruecos, así como la cartera de ministro de la Guerra en el último Gobierno de la Monarquía, que presidió el almirante Aznar.

Ha fallecido a la edad de setenta y nueve años. El finado estaba en posesión de numerosas condecoraciones militares, conquistadas a lo largo de una brillante carrera militar. Había fundado las Fuerzas Regulares Indígenas. Ingresó en la Academia Militar en Cuba, y pasó luego a cursar estudios en la Academia General Militar. Procedió del Arma de Caballería y en junio de 1913 ascendió a general de Brigada. Al frente de las Fuerzas Regulares Indígenas, por él fundadas, derrotó al general Miziam, que murió en dicha operación. Asimismo fué el conquistador de Xauen, por lo que el rey, con posterioridad, le concedió el título de conde que ostentaba. Al par que la Jefatura de la Casa Militar del rey, desempeñó la Comandancia General de Alabarderos, hasta que fué designado presidente del Consejo de ministros en 1930.

El general Berenguer discurreó en su vida política por una de las más difíciles etapas de la nación, en las que la buena voluntad no bastaba únicamente si a ello no acompañaban mayor empuje y decisión en trances en que la Patria iniciaba un declive que acrecentó pronto las más tristes consecuencias. El conde de Xauen mantuvo las riendas de la gobernación del país en los duros tiempos en que la opinión española se escindía y apuntaban en el horizonte sangrientos prospectos. No obstante, en él eran indiscutibles las dotes de patriotismo, que no siempre en la vida se aunan con el acierto.

A las seis de esta tarde el cadáver del ilustre soldado recibió cristiana sepultura en el cementerio de la Sacramental de San Lorenzo, figurando en el cortejo el hijo del finado, el capitán de navío don Dámaso Berenguer, ayudante mayor del Ministerio de Marina, a quien acompañaban diversas personalidades. (Cifra).

## Nuevos académicos de la de Jurisprudencia y Legislación

### Han sido elegidos los señores Garrigues, De Castro, Iturmendi e Ibáñez Martín

El pleno de académicos de número de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, en las vacantes producidas por los excelentes señores Soler, González Rojas, conde de Rodezno y Goicochea, ha elegido académicos de número a los Excmos. señores don Joaquín Garrigues y Díaz Cañabate, y don Federico de Castro Bravo, catedráticos de la Facultad de Derecho de la Universidad Central y publicistas jurídicos; a don Antonio de Iturmendi, abogado de Estado y ministro de Justicia y a don José Ibáñez Martín, doctor en Derecho y presidente del Consejo de Estado.

En la misma sesión el señor presidente de la Academia con motivo de la celebración del centenario de don Antonio Maura, dedicó sentidas palabras a la memoria de tan insigne jurisconsulto enalteciendo en un elocuente discurso la valiosa labor académica realizada como presidente de esta docta institución.

El señor Ubierna, fué reelegido para ostentar la representación de la Real Academia de Jurisprudencia en la mesa del Instituto de España.

## Un paso más para la internacionalización de las estaciones de Port-Bou y Cerbere

BARCELONA, 19. — Comunican de la frontera que la internacionalización de las estaciones de Port-Bou y Cerbere han avanzado un paso más con motivo de las nuevas disposiciones relativas al visado de pasaportes en ruta, para los viajeros que cruzan uno y otro país en tren, y a la inspección de equipajes que los servicios de la aduana española realizan en Francia y los de la francesa en España, desde el pasado domingo. Asimismo los trenes franceses inician viaje en territorio español, y los de la RENFE, en tierra francesa. (Cifra).

## Aumentan las producciones básicas

### 1.943 toneladas de acero más que en el mismo mes de 1952

MADRID, 19. — Durante el mes de febrero del presente año se han registrado nuevos aumentos en las producciones básicas españolas. La producción de lingote de hierro ha sido de 60.460 toneladas, lo que significa un incremento de 5.392 toneladas con relación a igual mes del año precedente. La producción de acero, con 71.103 toneladas, sube a 1.943. La de cemento alcanza las 181.701 toneladas y mejora en 5.116, y la de carbón arrastra las consecuencias de los temporales en el Norte y sólo ha sido de 1.042.000 toneladas, lo que representa un descenso de 43.000 toneladas. (Cifra).

La cuenta corriente del Tesoro, que el mes anterior aparecía deudora por 434 millones, ha pasado a ser acreedora por 62 millones. (Cifra).

### MENOS CIRCULACION FIDUCIARIA

MADRID, 19. — El balance del Banco de España cerrado el 30 de abril señala un descenso de 598 millones en la circulación fiduciaria respecto del mes anterior, quedando en 136.704 millones. Esa baja en la circulación es normal durante los primeros meses del año, después de los fuertes incrementos que se registran todos los fines de ejercicio. En la cartera comercial el balance acusa un incremento de 483 millones de pesetas, mientras que los créditos personales ceden en 124 millones y los concedidos con garantía bajan en 631 millo-

## Visita de dos Jefes de Estado a una institución modelo

### Los futuros obreros especializados se están formando admirablemente en la Institución «Virgen de la Paloma»

MADRID.—(Crónica especial, por IGNACIO ARROYO). El Caudillo y el general Graveiro Lopes han visitado esta mañana la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», de formación de aprendices. Durante esta visita el presidente de Portugal ha conocido cómo la Falange prepara a los técnicos especializados de la producción industrial y artística española.

Se trata de una obra de interés nacional, porque aporta precisamente la solución para uno de los problemas más acuciantes: los obreros especializados, es decir, uno de los elementos indispensables de la producción. De nada sirve concebir grandes proyectos sobre industrialización si luego se carece de los hombres necesarios para fabricar las piezas que diseñan los proyectistas, por ejemplo.

A su vez la formación de aprendices es una obra de gran alcance social. El obrero especializado sabe que tiene abiertos los horizontes y que su trabajo le proporciona unos ingresos económicos suficientes para vivir con comodidad. En una palabra: constituye una parte fundamental para la elevación del nivel de vida.

Por medio de la Organización Sindical la Falange presta esta contribución al engrandecimiento de la Patria, como en tantas otras facetas de la vida nacional. Se estudian las necesidades y se ponen los medios para cubrirlos, pero al mismo tiempo se ponen en acción las virtudes y las cualidades de los españoles.

La Institución Sindical «Virgen de la Paloma» fué creada el año 1945. Desde entonces han pasado por ella unos 8.500 alumnos. Ingresan a los trece años cumplidos, después de realizar un examen de ingreso, para seguir el curso de orientación, en el que cada uno de ellos elige rama industrial. Al segundo año dentro de la rama industrial respectiva eligen la especialidad. En el tercero cursan la especialidad elegida y el cuarto curso es de perfeccionamiento. Una vez terminados los cuatro cursos realizan un examen de reválida y se les entrega el título de oficial tercero de taller con reconocimiento oficial.

Durante estos años los aprendices viven en régimen de medio internado, haciendo en la Institución la comida del mediodía totalmente gratuita. Pero, además, en el tercer año cobran un subsidio de tres pesetas diarias y durante el cuarto se eleva a cuatro pesetas. Los cursos duran desde septiembre hasta finales de junio, y las clases se extienden desde las 9 de la mañana hasta las 7 de la tarde.

Junto con la formación profesional reciben una enseñanza teórica práctica, repartiendo ambas la jornada diaria, durante la que también reciben educación del espíritu nacional y la física y deportiva a cargo de instructores del Frente de Juventudes. Cuando salen los aprendices comienzan otros cursos nocturnos para perfeccionamiento de un oficio o aprendizaje de uno nuevo. Se puede asistir desde los dieciséis años hasta que el alumno se considere con fuerzas y con deseos de adquirir una formación mejor. Se ha dado el caso de que a uno de estos cursos asistieron un padre y un hijo juntos.

Los dos Jefes de Estado recorrieron los talleres con gran interés, deteniéndose en muchas ocasiones para observar el trabajo que se realizaba. Todo el recorrido les acompañó un incesante ruido de limas, martillos, tornos, fresadoras, sopletes, martillo, pilón, etc. Examinaron piezas fabricadas por los aprendices y hablaron con algunos de ellos. Uno de éstos era un chiquito de catorce años que se está formando como escultor decorador. El trabajo que estaba ejecutando era realmente magnífico, y esto fué lo que atrajo la atención de los dos Jefes de Estado. Al ver que le hablaban y se interesaban por su presente y por su futuro se puso más colorado que un tomate. «Yo estudio para escultor decorador porque tengo afición y no porque lo haya visto en mi casa, ya que mi padre es mecánico», dijo azorado.

En todos los talleres recibieron a Franco y al general Graveiro Lopes con vivas a Portugal y ¡Arriba España!, continuando en seguida su trabajo. Pero la despedida fué apoteósica. El el patio habían formado en cuadro los 3.000 alumnos actuales y entonces los vitores fueron estruendosos.

## Un muerto y 58 heridos al chocar dos tranvías en Madrid

MADRID, 19. — Un muerto y cincuenta y ocho personas heridas han resultado en el choque de dos tranvías, ocurrido esta mañana en la confluencia de la calle de los Hermanos Bécquer con el Paseo de la Castellana.

El suceso ocurrió al fallarle los frenos a un tranvía del disco 61 en la fuerte rampa existente en la citada calle y precipitarse contra otro tranvía del disco 40 que marchaba por la Castellana.

Los heridos fueron asistidos en las Casas de Socorro de Buenavista, Chamberí y Universidad. De ellos, cuatro se encuentran en grave estado, y han pasado al Hospital Provincial; nueve, de pronóstico reservado, y el resto, con heridas diversas, de carácter leve. (Cifra).

### LE PERFORA LOS INTESTINOS DE UNA PATADA

BILBAO, 19. — En el pueblo de Zalla, cuando jugaba un partido de fútbol, uno de los jugadores, involuntariamente, dió una patada a Manuel García Blanco, de veinte años de edad, del equipo contrario,

En principio no se dió importancia al golpe, pero el jugador lesionado ha ingresado hoy, en gravísimo estado, en el hospital de Bilbao, con perforación intestinal. (Cifra).

### OTRO CHOQUE DE TRANVIAS EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 19. — En la Avenida de Navarra, en las afueras de la capital, chocaron dos tranvías. Resultaron diecisiete viajeros heridos, dos de ellos de pronóstico reservado. (Cifra).

### FUEGO EN «A B C»

MADRID, 19. — En el Gabinete Fotográfico del diario madrileño «A B C» se ha declarado, a las once y media de esta noche, un incendio, que causó pérdidas en el material almacenado en dicho Gabinete. Para sofocar el siniestro acudieron tres coches del Servicio de Bomberos, uno de los cuales regresó al Parque una vez encuzados los trabajos de extinción que continuaban a media noche con el fin, principalmente, de evitar la propagación de las llamas. (Cifra).

## El ministro de Relaciones Exteriores de Filipinas, en España

### Ayer se entrevistó con Martín Artajo

MADRID, 19. — El ministro de Relaciones Exteriores de la República de Filipinas, don Joaquín Elizalde, que se halla en España en viaje de carácter privado, mantuvo ayer una cordialísima conversación con el señor Martín Artajo, en el Palacio de Santa Cruz.

Por la noche asistió el señor Elizalde a la función de gala que se celebró en el Teatro Español en honor del general Craveiro Lopes y tuvo ocasión de ser presentado al Jefe del Estado y al presidente de la República portuguesa, y de saludar a su colega portugués, el doctor Cunha.

## Clausura en Valencia de la conferencia comercial hispano-árabe

VALENCIA, 19. — En la Cámara de Comercio se ha celebrado esta tarde la sesión de clausura de la conferencia comercial hispano-árabe. En la sesión se aprobaron por unanimidad las conclusiones y se acuerda que cada una de las representaciones de la conferencia gestione de su respectivo Gobierno la más rápida puesta en vigor de los tratados comerciales y convenios de pagos, así como establecer almacenes o depósitos de mercancías españolas en aquellos puntos que cada uno de los países árabes solicite, con objeto de dar a conocer los productos españoles que sean de interesante adquisición por los países árabes, y la creación en Valencia de un departamento comercial hispano-árabe que llevará a cabo la coordinación económica necesaria para el fomento de los intereses comerciales de España y los del Oriente Medio. A tal fin, y de manera provisional, se redactaron las bases correspondientes. La sesión de clausura fué presidida por el presidente de la Cámara valenciana de Comercio, Industria y Navegación. Se han recibido numerosas adhesiones, entre ellas la del embajador de Egipto y del ministro de Siria en España. (Cifra).

LEA  
"La Voz de Castilla"

Laborer de artesanía, encajes, mantelerías de trabajo mallorquín, todo ello puedes verlo visitando la exposición que permanecerá abierta durante los días 22, 23 y 24.



# Franco y Craveiro vivieron ayer una nueva jornada de confraternidad peninsular

(Viene de primera página)

talugía, automovilismo, carpintería, Exposición de Trabajos, sala de laboratorio eléctrico y radiotelegrafía, talleres de electricidad, construcción y artes gráficas. En algunos momentos, vieron trabajar a los aprendices que actualmente suman dos mil quinientos. Con algunos de ellos conversaron Sus Excelencias, interesándose por los trabajos que realizan.

Después penetraron en la capilla, donde oraron y visitaron, por último el comedor. Antes de abandonar el edificio los dos Jefes de Estado, firmaron en el Libro de Honor de la Institución y recibieron, como regalo y recuerdo de la visita, sendos ejemplares del Quijote, magníficamente encuadrados en labor de artesanía por los aprendices y con una respetuosa y cordial dedicación, del delegado nacional de Sindicatos.

## Visita a la empresa de autocamiones

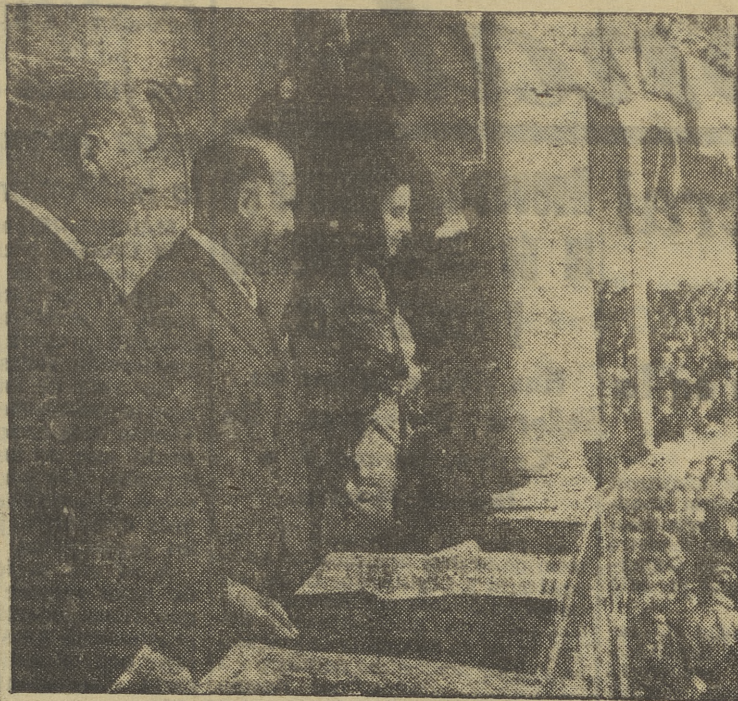
Desde la Institución Sindical "Virgen de la Paloma" Sus Excelencias los Jefes de Estado de España y Portugal se trasladaron a las instalaciones que en la carretera de Barajas está construyendo la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A. Les acompañaban los jefes de sus Casas Militar y Civil, ayudantes de servicio y demás personalidades de los respectivos séquitos.

En la puerta de la E. N. A. S. A. esperaban el ministro de Industria, el director del Instituto Nacional de Industria y el Consejo de Administración de la Empresa.

En la nave de exposición se exhibían quince vehículos "Pegaso" de distintos tipos, correspondientes a las producciones de Barcelona. Figuraban entre ellos el camión de ocho toneladas, un camión con semi-remolque, capaz para catorce toneladas, un camión con remolque de dieciséis toneladas, otro con aplicación para obras públicas (transporte de grava y otros materiales), otro camión para aplicaciones agrícolas, un autocar para cuarenta y dos viajeros, monobloc de dos pisos de los que usa "ATESA", un modelo de los autobuses que se ensayan para Madrid, cuyos tipos se empezarán a entregar este mes. También figuraba el tractobus tipo "Pegaso" que se utiliza en Santander, el camión de tres ejes, tipo militar, de ciento setenta caballos de fuerza, con un remolque de setenta toneladas, un tractor oruga de setenta caballos y seis coches "Pegaso 102" de turismo.

El director de I. N. I., señor Suñeces, explicó que la producción de la empresa será del orden de los 3.500 millones de pesetas por año, lo que representa una economía de noventa millones anuales de dólares en nuestro programa de importaciones. El plan para la factoría de Madrid será construir al año tres mil camiones de cuatro a cinco toneladas; quinientos autobuses y tractobuses y quinientos vehículos de aplicación militar; cuatrocientos tractores oruga, con sesenta caballos de potencia y alrededor de mil tractores de rueda, con cuarenta caballos de potencia en la barra. Se construirán quinientos coches de representación, basados en el modelo "Pegaso 102". Figurarán, asimismo, unos talleres para la construcción de equipos de inyección "Bosch", con una producción de 1.500 unidades al año. Se fabricarán equipos eléctricos en la misma cantidad y habrá, asimismo, laboratorios de autocamión para el análisis de todas las piezas del automóvil; talleres modelo para entrenamiento del personal; talleres de forja para automóviles escuelas de todas clases y, por último, una barriada de viviendas baratas, para el personal. Calculando los obreros de esta fábrica en cuatro mil, se ha llegado a la conclusión de que es necesario construir alojamientos para veinte mil almas. Esta fábrica será una de las más importantes de Europa y representa el espaldarazo para Madrid como gran ciudad industrial.

El señor Suñeces agregó que a finales de este año empezarán a funcionar algunas salas de maquinaria y que puede esperarse que, en un período de tres años, será realidad esta factoría, que cuenta también con una gran pista de pruebas e instalaciones para fabricación de equipo militar de tipo reservado. Antes de terminar la visita, el presidente del I. N. I. ofreció al presidente Craveiro Lopes un coche del modelo "Pegaso 102", que el general aceptó complacido y que le será entregado en fecha próxima. Antes de abandonar la fábrica presenciaron los dos Jefes de Estado las pruebas de dos turismos "Pegaso" que corren a velocidades próximas a los doscientos kilómetros.



MADRID. — El presidente de la República de Portugal, general Craveiro Lopes, y S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, con su esposa, doña Carmen Polo, presencian desde el palco la corrida de toros celebrada en la plaza Monumental de Madrid.

## En el Instituto de Técnica Aeronáutica

Desde la factoría de la Empresa Nacional de Autocamiones, los jefes de Estado de España y Portugal, con su séquito, se trasladaron a las instalaciones que el Instituto Nacional de Técnica Aeronáutica "Esteban Terradas" tiene en el término municipal de Torrejón de Ardoz.

Este Instituto es un organismo autónomo dentro del Ministerio del Aire de inmediata dependencia del ministro, y está regido por un Patronato. Sus fines son toda clase de estudios e investigaciones relacionados con la técnica aeronáutica. Fue creado por decreto de 7 de mayo de 1942. Sus instalaciones ocupan una extensión de mil doscientas hectáreas. Está organizado en cuatro departamentos: aerodinámica, motopropulsión, equipo y armamento y materiales.

Para la realización de sus trabajos dispone de un moderno túnel aerodinámico para el ensayo de modelos de avión, otro para el ensayo de hélices, un laboratorio de hélices con banco de rodaje para el ensayo de resistencia a fuerza centrífuga, maquinaria de ensayos a flexión, mármol de obtención de características, equilibrador estático, etc. En la sección de experimentación de vuelo, los ensayos están a cargo de una escuadrilla dependiente del Estado Mayor del Aire. Hay además un taller de fabricación de maquetas de aviones para ensayo en el túnel y una sección de normalización. Dispone el Instituto de una sección de información y publicaciones con un servicio de lectura de microfílm, en el que pueden consultarse más de dos mil quinientas publicaciones extranjeras; una sala de proyección y conferencias y una imprenta.

A la entrada de las instalaciones, el Generalísimo Franco y el presidente portugués fueron recibidos por el ministro del Aire, teniente general González Gallarza; ministro de Defensa de Portugal, coronel Santos Costa; Patronato del Instituto, con su presidente, el teniente general Vigón, y otras personalidades.

Sus Excelencias pasaron en primer lugar a la Dirección, donde se les dio una amplia explicación sobre la organización del centro y de los medios con que cuenta para cumplir sus fines. La visita fue iniciada por los laboratorios de materiales y de Física y Química, donde les fueron mostradas las diferentes salas. Se detuvieron especialmente en los laboratorios de micrografía, microscopía ordinaria y electrónica, detectores ultrasónicos, espectrografía, lubricantes y combustibles. Luego pasaron al nuevo edificio del laboratorio de ensayos mecánicos, en el que recorrieron las salas de ensayos estáticos y dinámicos y ensayos de

fluencia en caliente.

Después se trasladaron a uno de los túneles aerodinámicos del Instituto para presenciar el ensayo de un modelo de proyecto nacional. A continuación visitaron los bancos de ensayo de motores del departamento de motopropulsión, donde les fueron enseñadas las medidas de características de un motor de construcción nacional. Seguidamente se trasladaron a un hangar del Instituto, donde examinaron material aeronáutico de toda clase que ha sido probado y homologado en el I. N. T. A., y luego visitaron la sala de paracaídas.

Desde una de las terrazas del edificio del departamento de equipo y armamento, los dos jefes de Estado y su séquito presenciaron diversas exhibiciones de aviones en vuelo, con lanzamiento de proyectiles cohete, ametrallamiento de un blanco y lanzamiento de paracaídas de nuevo tipo. Antes de abandonar estas instalaciones, las altas personalidades y personas del séquito fueron obsequiadas con un vino de honor. Desde allí se trasladaron al palacio de El Pardo, donde comieron en la intimidad.

## Visita a Toledo

TOLEDO, 19. — El Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y el presidente de la República de Portugal, general Craveiro Lopes, fueron saludados en el límite de la provincia por el gobernador civil, señor Marín, y el gobernador militar, coronel Alfaro. Los vecinos de todos los pueblos del trayecto se agolpaban en la carretera para presenciar el paso de la comitiva, que era acogido con constantes demostraciones de cariño y respecto hacia los dos Jefes de Estado.

Ambos Jefes de Estado, que venían acompañados de sus esposas, de los jefes de sus respectivas Casas Militar y Civil y ayudantes de servicio, fueron acogidos



MADRID. — El presidente de la República Portuguesa, general Craveiro Lopes, y el Jefe del Estado Español, Generalísimo Franco, acompañados del ministro de Educación Nacional de España y otras personalidades, durante su visita a las instalaciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

dos en Toledo con una clamorosa ovación, repitiéndose sin cesar los aplausos y vitores al Generalísimo Franco y al general Craveiro Lopes.

Después de cruzar la típica plaza de Zocodover y las calles del Comercio y del Hombre de Palo, entre las constantes aclamaciones del Frente de Juventudes y de la muchedumbre, llegaron a la calle del Arco de Palacio, donde descendieron del coche y fueron saludados por el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Martín Alonso.

Entre vitores y aclamaciones incesantes los dos Jefes de Estado llegaron a la Plaza del Generalísimo y penetraron en la Catedral por la Puerta de los Reyes, que solamente se abre para dar paso a los jefes de Estado, en cuya lonja esperaban el cardenal primado, doctor Pla y Deniel, el deán y Cabildo catedralicio, la Diputación y Ayuntamiento, bajo mazas, y comisiones y representaciones oficiales.

Entre una doble fila de seminaristas, precedidos de los canónigos, beneficiados y capellanes de reyes, bajo palio, cuyas varas portaban cuatro concejales y cuatro diputados provinciales de Toledo, el Caudillo y el presidente de Portugal se dirigieron al altar mayor, donde ocuparon reclinatorios, mientras el cardenal Pla y Deniel dio la bendición apostólica a todos los asistentes, que la recibieron arrodillados. Después de orar brevemente ante el Santísimo visitaron las dependencias de la Catedral.

## En el Alcázar

Terminada la visita a la Catedral la comitiva se dirigió al Alcázar, repitiéndose durante el trayecto las mismas demostraciones de afecto y admiración por parte del vecindario. Junto a la fachada Norte de la fortaleza esperaban la llegada de Sus Excelencias el general Bermúdez de Castro, director del Museo del Ejército, y numerosos defensores del Alcázar. Un toque de clarín anunció la llegada del coche que ocupaban ambos Jefes de Estado. Estos penetraron en el histórico recinto por la puerta que da acceso al patio de Carlos V, donde fueron saludados por los generales Martínez Simancas y Araujo, el teniente coronel Olivares, hermano mayor de la Hermandad Nuestra Señora Santa María del Alcázar, y otros defensores de la fortaleza, entre ellos un guardia civil que quedó ciego a consecuencia de las heridas recibidas durante el asedio. También saludaron a Sus Excelencias los jefes militares de la guarnición.

El general Bermúdez de Castro entregó al general Craveiro Lopes una colección del "Diario del Alcázar", que se editó en multicopista durante el asedio y análogo obsequio hizo el gobernador civil, señor Marín, a los ministros de Relaciones Exteriores y Defensa Nacional de Portugal. Seguidamente recorrieron algunas estancias de la fortaleza, deteniéndose particularmente en el que fue despacho del teniente general Moscardó, donde tuvo lugar la histórica conversación con su hijo Luis, asesinado por los marxistas. El presidente portugués escuchó con vivo interés las frases que se cruzaron entre el teniente general y su hijo, que se ostentaban grabadas sobre mármol junto a las teléfonos que se utilizaron en el diálogo.

Inmediatamente después el Generalísimo Franco y el general

Craveiro Lopes se trasladaron a la Academia de Infantería, en las ruinas del Alcázar, al otro lado del Tajo, en cuyo patio se hallaba formada una sección de balleros afléres cadetes, que dio los honores de ordenamiento, mientras la banda de música interpretaba los himnos de los dos países.

Después de ser saludados por el director general de Enseñanza Militar y por el director de la Academia, se dirigieron al campo de deportes, pasando entre varas de los pabellones, actualmente en construcción.

Desde una rotonda, adornada con banderas y emblemas militares, presenciaron una demostración simultánea de todos los juegos, deportes y ejercicios de gimnasia educativa que se practican en la Academia.

Por último los atletas desfilaban brillantemente ante Sus Excelencias cantando el himno de la Academia de Infantería.

## Craveiro encuentra a sus antiguos huéspedes

TOLEDO, 19. — Terminada la visita al Alcázar el presidente de Portugal fué saludado por el alcalde y el cura párroco de Buenaventura, publicito toledano donde se vio obligado a aterrizar el general Craveiro Lopes en 1937 cuando era capitán de Aviación, como por varios vecinos de dicho pueblo, entre ellos el médico don Eusebio Cuadrado, que le curó durante quince días de una distensión en la columna vertebral producida al capturar el avión, y por doña María Rojo Salmoral, viuda de Corriente, en cuya casa estuvo el presidente de Portugal hasta su restablecimiento. Todos ellos guardan grato recuerdo del general Craveiro Lopes, al que prometieron enviar un cuadro en memoria de Nuestra Señora del Buen Suceso, Patrona de Buenaventura. (Cifra)

## Cena de gala y recepción

MADRID, 11. — Sus Excelencias los Jefes de Estado de España y Portugal, acompañados de sus esposas, han asistido esta noche a la cena de gala que se celebró en el Palacio de la Embajada portuguesa en Madrid. Asistieron también el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Martín Artaño, y el de Negocios Extranjeros de Portugal, señor Cunha, con sus esposas; los ministros de Ejército, teniente general Muñoz Grandes, y de Defensa de Portugal, coronel Silva Costa, con sus esposas; el ministro de Marina, almirante Morúa, y su esposa; el ministro del Interior, teniente general González Calvez; el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez; el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Esteban Bernaldo; el patriarca obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eljo Garay, y el pro-nuncio de Su Santidad, señor Cicognani; el embajador de España en Lisboa, D. Nicolás Prada; el cónsul general del Brasil en Madrid, Sr. Ferrera de Madrid; el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Vigón; el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Martín Alonso; los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, teniente general Zúñiga Badía, y marqués de Santillán; el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Vasqués, todas las personalidades del séquito del presidente Craveiro Lopes y otras personalidades españolas. El embajador de Portugal, señor Carneiro Pacheco, hizo los honores a los Jefes de los Estados español y portugués a la llegada a la sede de la representación diplomática. Terminada la comida se celebró una recepción a la que asistieron, con las personalidades ya citadas, autoridades españolas y miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid.

## Declaraciones de Craveiro

MADRID, 19. — El presidente de la República de Portugal declaró mañana, a la una de la tarde, a los periodistas nacionales y extranjeros, a quienes hará unas declaraciones.

A las cuatro de la tarde, el general Craveiro Lopes emprenderá el viaje de regreso a Lisboa, por vía aérea. En el aeródromo de Barajas será despedido oficialmente por las altas jerarquías del Estado.

A las nueve de la noche, el general Craveiro Lopes partirá también para su país desde la estación de las Delicias. (Cifra)

El Valenc... con la idea... ellos pudier... nes de Liga... Pero all... el verdader...  
fernando... uruguayo... na a campe... entrenador... próxima tor... tigua se... gado tecnic... Falta por... dara mas... y, por t... "vicima" s... chan bien...  
El Atlético... el disgusto... domingo... Los mad... empalar en... y lo poco... no hay nin... echarle la...  
Uno de la... de la Real... formar oqu... jugadores... tios de te... El jugad... taca en e... ligo. Gana... mo apuest... cobra casi... Con lo... entrenamie... lya el atr... regolo... Muy sano...  
Mariano... que Bernar... pta a fon... tilla porq... la Vuelt... Cuando... tto se dijo... Esperam... y "tour"...  
Casa nue...  
VE...  
Amplias vivi... rormes loc... dades de... 7 por 100... dro y Se... Esta operac... haremos de...  
AI...  
Mínim... es Agencí... telefono 2...  
VENTA... COMP...  
NINGUN A... DRA VEND... PUESTO E... VIENTE, E... 10 POR 10...  
MAQUINAS... ya, garan... de la Vaga... POLITOS... telana. In... En Gil. 7... se vende... gún, de... ladas, en...  
ALQU...  
de alquila... industria... 16, E... PRECISO... los habitac... dcha. Of... NECESITO... de la Vitoria... AMPLIO... laceros, re... mos. Mon...  
VARIC... de go...  
SGCB2021





# Deportes

### Perfil del día

## Una suspensión decepcionante

En deporte suele también ocurrir aquello de que el hombre propone y el tiempo dispone, y de ahí lo decepcionante que ha sido para buen número de países americanos, y también europeos, entre ellos España, la suspensión, a causa de la lluvia, del partido entre las selecciones nacionales de Argentina e Inglaterra, cuando ésta ya llevaba de juego bastante tiempo de su primera parte.

Siendo Inglaterra uno de los más sólidos favoritos para los próximos Campeonatos del Mundo, en Suiza, interesaba mucho a Europa y América conocer no sólo la potencia actual británica, sino lo que en relación a ella es también la Argentina, por medio de las pruebas que se podíamos deducir de los resultados de los partidos europeos y americanos las posibilidades de los dos. Ignoramos si tal partido habría de repetirse o no; pero es evidente que cuando menos a los españoles, que buscábamos una orientación con el resultado del mismo, lo que nos convenía, ya en capilla para embarcar nuestros seleccionados para Buenos Aires, sería la repetición del mismo, que es lo que sospechamos será igualmente la aspiración criolla.

Lo mismo en este encuentro suspendido en pleno desarrollo del mismo como en el que anteriormente jugaron los combinados de Buenos Aires y Londres y que resultó favorablemente para los suramericanos, hay un detalle que nos importa recoger. Es el siguiente: Dada la fama de apasionamiento que gozan jugadores y espectadores argentinos, los ingleses, como garantía de un resultado justo, consiguieron que los dos encuentros fuesen dirigidos por un árbitro británico. España, repetimos, jugará también próximamente en Buenos Aires, y nuestra pregunta es la siguiente: ¿Quién nos arbitrará ese encuentro que pueda ofrecer al equipo español las mismas seguridades de imparcialidad y autoridad que para sí recabaron y consiguieron los británicos? Esto puede ser tan decisivo para nuestros colores, como los ingleses creyeron que podía ser para los suyos la designación de un juez fuera totalmente de la órbita de apasionamiento y favor en que según toda clase de testimonios se mueve el fútbol en América. Ignoramos el acuerdo que en tal sentido hayan tomado las Federaciones de los dos países. Pero, de todos modos, nos cabe la seguridad de que la Española habrá tomado también sus medidas de rigor. No esperamos que sea un español, precisamente, pero tampoco nos agrada que fuera un americano de cualquier otro país del continente. Nos vamos a jugar demasiadas cosas en Buenos Aires para saltar al campo sin una confianza absoluta de un arbitraje totalmente neutral.

## El Barcelona no participará en la Copa Latina

### La mayor ilusión del club catalán es ganar también en propiedad la Copa del Generalísimo

BARCELONA, 19. — El presidente del C. F. Barcelona, señor Martí, ha declarado que si el Barcelona elimina al Valencia de la Copa del Generalísimo, como es de esperar después del resultado del domingo, no participará en la Copa Latina.

Añadió que la mayor aspiración del club es conseguir en propiedad la Copa de S. E. el Generalísimo y que en caso de quedar eliminado el Valencia verían con satisfacción que este simpático club representase a España en la Copa Latina.

## LAS QUINIELAS

### Cerca de 40 mil pesetas cobrarán los acertantes de catorce resultados

MADRID, 19. — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas correspondientes a la 32 jornada, del día 17 de mayo: Boletos vendidos: 677.754. Recaudación: 2.033.262 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 1.118.294,10 pesetas. Reparto de premios: 559.147,05 a repartir entre 14 boletos máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente a 39.939 pesetas cada uno. Igual cantidad a repartir entre 639 boletos más aproximados de 13 resultados, provisionalmente a 875 pesetas cada uno.

## Otro éxito del "Pegaso"

### En fuerte competencia con marcas extranjeras el coche español triunfa en La Rabasada

#### Obtuvo el primer premio absoluto

BARCELONA, 19. — La carrera de La Rabasada, que acaba de celebrarse en Barcelona, ha sido de una extraordinaria importancia por la calidad de los coches rápidos y especiales de procedencia extranjera que han concurrido.

Es de señalar que el triunfo del coche "Pegaso", sport, es tanto más importante por cuanto ha batido a los coches especiales extranjeros de la categoría de carrera.

## La Vuelta a Italia

### El belga Van Steenberghe ganó la etapa de ayer (octava) Koblet, primero en la general

PISA, 19. — El belga Rik Van Steenberghe ha ganado la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, cubriendo los 106 kilómetros entre Folonica y Pisa en 2 horas, 59 minutos y 31 segundos.

Trobat, Escolano, Loroño y Senén Blanco fueron clasificados con un tiempo de 3 horas, 3 minutos y 50 segundos.

El Valencia fué a Las Cortes con la idea de demostrar que ellos pudieron ser los campeones de Liga.

Fernández, el preparador uruguayo que llevó al Barcelona a campeón de Liga, será el entrenador del Madrid en la próxima temporada.

El Atlético de Madrid le dió el disgusto a los sevillanos el domingo.

Los madrileños volvieron a empalar en Nervión.

Uno de los entrenamientos de la Real Sociedad consiste en formar equipos de tres o cuatro jugadores que celebran partidos de tenis entre sí.

El jugador que más se destaca en esos encuentros es Igoa. Gang casi siempre, y como apuestan, pues... también cobra casi siempre.

Mariano Cañardo ha dicho que Bernardo Ruiz no se emplea a fondo en la Vuelta a Italia porque se reserva para la Vuelta a Francia.

Cuando la Vuelta a Marruecos se dijo lo mismo.

Esperamos con impaciencia el "tour"...

## Casa nueva construcción VENDO

Amplias viviendas, todo confort; enormes locales industriales. Facilidades de pago. Puede producir 7 por 100 libre. Informes: San Pedro y San Felices, 25, bajo.

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 líneas; cada palabra más, 0,40 líneas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 2225. Agencia "Atlas", Teléfono 2275, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

## VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRÁ VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL QUE POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA.

## ALQUILERES

Se alquila local, propio cualquier industria. Informes: Espolón, número 18, primero.

## VARIOS

Se vende remolque tractor. Informes: Moneda, 13.

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

SE vende camión Chevrolet, con diferencial de G. M. C., frenos hidráulicos, impecable. Razón: San Esteban de Gormaz (Soria). Taller del señor Florencio.

## TRASPASOS

ALMACEN vinos cado por ausencia, buen rendimiento, teléfono, existencias, enseres, todo 60.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

## COMPRA-VENTA DE FINCAS

CALLE San Lorenzo, traspaso buen negocio comestibles. Ventas fabulosas. Bajísima renta. Barato. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

## Gran liquidación

los días 19, 20 y 21, de restos series 1952, a precios de saldo, en Tejidos Larrosa Paloma, 4 RIENZI

# La Voz de Castilla

## Boletín de suscripción

que vive en la calle \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, desea suscribirse por un (1) \_\_\_\_\_ al diario LA VOZ DE CASTILLA a partir del \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_ (Firma)

PRECIOS

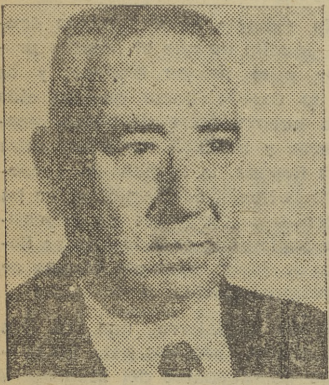
Mes. ....	15 pesetas
Trimestre ..	45 "
Semestre ...	90 "
Año .....	180 "

Reñene este boletín y envíelo a nuestra Administración. (1) Indíquese mes, trimestre, semestre o año.



Cinco minutos  
con...

D. Gerardo Barbero  
Martínez



**D**ON Gerardo Barbero Martínez, natural de Barbadillo de Herreros, del partido judicial de Salas de los Infantes, reside en América desde hace un montón de años y ahora ha regresado a España para abrazar a sus familiares y dedicar su corazón, según propia expresión, pasando varios meses aquí.

—Nosotros tuvimos ocasión de charlar ayer tarde con este burgalés que siendo niño emigró a las lejanas tierras de América y que gracias a su tesón y esfuerzo personal alcanzó el triunfo.

—¿Viene usted solo?

—No, me acompaña mi esposa, Salomé Gil, hija de padres navarros, pero natural de Argentina.

—¿Cuándo emigró a la República del Plata?

—Toniendo doce años y ya son cuarenta y cuatro los que llevo por allí.

—¿Sus primeros pasos en el extranjero?

—Fueron difíciles; tiempos duros y de intenso trabajo, apenas sin descanso, como aprendiz de ultramarinos.

—¿Comenzó su prosperidad?

—El año 1925 me establecí como fabricante de remolques de camión y vendiendo a la vez accesorios de automóviles.

—¿Continúa trabajando en ese mismo negocio?

—No. En el año 50 lo vendí todo, dejando de trabajar. Ahora vivo de rentas, pues ya creo tener bien ganado el descanso.

—¿Cuándo ha venido?

—Hace unas semanas. Considero que después de triunfar en América el completo sería venir a mi pueblo. Me siento orgulloso y satisfecho de convivir en esta grandiosa e hidalga tierra castellana, donde he sido objeto de una cordial acogida.

—¿No recuerda a la Argentina?

—¿Cómo no! Muchísimo, pues se trata de mi segunda patria y siento la nostalgia de los años vividos allí.

—¿Viven bien los españoles en la República del Plata?

—Los que son trabajadores y honrados, a la perfección, gozando de las mismas libertades y beneficios que los propios argentinos.

—¿Se nacionalizó usted?

—De ninguna manera, pues perdería mi nacionalidad española, y eso jamás. Ahora bien, si existiera una ley hispanoamericana que lo permitiera, sin perder por ello la española, entonces sí lo haría.

—Ya comprendo. Pese a estar ya cuarenta y cuatro años en América, usted lleva a España muy dentro de su corazón, ¿no?

—Y a orgullo lo tengo, créame.

AGUIRRE.

# En la primavera de 1508 fué recibido el Gran Capitán en Burgos por el rey don Fernando Venía con un vistosísimo cortejo de caballeros y hombres de armas con gran fausto y pompa Regaló al Santísimo Cristo de Burgos una valiosa lámpara

EL REPORTAJE DEL DÍA

LA ciudad de Burgos estaba engalanada por doquier y el vecindario se hallaba en las calles que se extendían desde la de San Pablo hasta las próximas al Palacio de los Condestables de Castilla, apiñándose en la plaza del Mercado Mayor, hoy Plaza de Prim, en espera de la llegada de un personaje de gran arraigo militar, que había asombrado al mundo por sus hazañas guerreras.

Era una mañana primaveral del mes de mayo de 1508 y la población burgalesa se aprestaba a rendir homenaje y festejar la venida del Gran Capitán, don Gonzalo de Córdoba, que iba a ser recibido por el rey don Fernando en la Casa del Cordón, donde se le había preparado una estancia principesca.

Había desembarcado el Gran Capitán en Valencia, de regreso de sus célebres campañas por Italia, siendo objeto por parte de los vecinos del Turia de un recibimiento entusiasta e inmediatamente se puso en camino con dirección a Burgos, donde estaba la Corte y le esperaba el Rey Católico don Fernando. Acompañaban al Gran Capitán sus capitanes, caballeros y hombres de armas, a los que había entregado grandes cantidades de ricas telas y costosas joyas, para que se presentaran dignamente en la Corte. Un cronista de aquel tiempo hace ascender a cinco mil varas la seda que distribuyó entre su comitiva.

El viaje desde Valencia a Burgos fué un verdadero paseo triunfal. De todas partes acudían a la carretera las gentes para conocer y festejar al héroe. Iban con él tantos personajes que no cabían por los caminos, semejando un numeroso ejército, según la historia manuscrita del Gran Capitán.

Todo el cortejo ostentaba lujosos trajes de seda y brocados, con adornos de oro, profusión de bandadas y penachos, prendidos con ricos joyeles de pedrería, llevando por debajo del brazo izquierdo cadenas de oro sujetas al hombro.

Al llegar a Burgos quiso el rey que se le hiciera un lucido recibimiento, ordenando que saliesen a alguna distancia de la población toda la Corte, los prelados, grandes y caballeros, conde de Real, la Inquisición, Ordenes religiosas, comandadores de Santiago, Calatrava y Alcántara, contadores mayores, Justicia, el Regimiento de Caballeros de la Ciudad y otras muchas personas notables que se hallaban en Burgos.

En unión de aquel fastuoso acompañamiento hizo su entrada el Gran Capitán aquella tibia mañana de primavera, según cita Quintana en su obra de "Vidas de españoles célebres", entre las aclamaciones de la multitud, que se apinaba a su paso, ávida de contemplar de cerca al héroe y a los bravos guerreros, cuyos nombres se habían popularizado en Castilla, entre los que se contaban Antonio de Leiva, el conde Fernando de Andrade, el famoso García de Paredes, el conde Pedro Navarro, el célebre ingeniero Diego de Vera, capitán de Artillería, los Alvarados, los Benavides, Montcada, Pizarro y otros tantos cuyas proezas llenaban las crónicas de aquel tiempo, que se habían cubierto de gloria en Italia.

Llegado que fué a Palacio el Gran Capitán el rey salió a recibirle. Don Gonzalo dobló la rodilla y besó respetuosamente la real mano.

Don Fernando le hizo levantar, le tuvo estrechamente abrazado largo rato y le besó en una mejilla, dirigiéndole carinosas palabras de bienvenida.

Se hospedó en la Casa del Cordón, donde le tenía preparadas habitaciones lujosamente alhajadas

su íntimo amigo el condestable, don Bernardino de Velasco. Alguna crónica dice que se alojó en las casas de los Covarrubias, que eran de las principales de la ciudad, pero lo cierto es que lo hizo en la Casa del Cordón, según se asegura en la "Historia Manuscrita", debida a algún contemporáneo, que refiere: "...muy aderezada su casa donde posó" y así es natural que fuese, porque don Bernardino de Velasco, viudo por aquellos días de doña Juana de Aragón, hija bastarda del rey, pretendía casarse con la hija del Gran Capitán, doña Elvira.

Durante los pocos días que permaneció en Burgos fué obsequiado don Gonzalo con muchas fiestas y recibió innumerables visitas de los más encumbrados personajes de la Corte.

Refieren el padre Loviano y otros historiadores que el Gran Capitán tenía gran devoción al Santísimo Cristo de Burgos, y frecuentaba la capilla del convento de Agustinos, donde se veneraba al histórico crucificado, regalando para adorno de la capilla una hermosa lámpara de plata, y se dice que, llevado por la curiosidad, pidió a los frailes una escalera y se dispuso a subir para examinar de cerca la sagrada imagen.

Sin duda había oído relatar la anécdota que se atribuye a Isabel la Católica que quiso tener como reliquia uno de los clavos del Cristo, y presenciando la operación de arrancárselo, fué presa de un síncope, por efecto de la terrible impresión que recibió al ver que un brazo de la efigie caía inerte, cual si fuese un cadáver. Deseoso, quizá, de cerciorarse por sí mismo de la estructura especial del Santísimo Cristo, empezó a subir por la escalera, pero a los pocos peldaños, aquel hombre valeroso, que no había temblado ante los ejércitos enemigos, sintió tal pavor que se bajó sobrecogido, diciendo: "No queramos tentar a Dios".

CARMONA.



## Juan Carlos Villacorta escribe para LA VOZ DE CASTILLA

**C**REO sinceramente que el más eficaz instrumento de política internacional creado en estos últimos años es el Bloque Ibérico. Todo el mundo sabe que ha jugado un extraordinario papel en el equilibrio internacional. Ha sido beneficioso no sólo para la Península, sino para el mundo.

El Bloque Ibérico ha representado y representa una zona de paz --mejor dicho, una zona creadora de paz--. España y Portugal aspiran no sólo a preservar su independencia, sino a trascender su paz; desean que su paz sirva de ejemplaridad.

No hace mucho se cumplían dos siglos del tratado firmado en Madrid el 13 de enero de 1763 y firmado por Joaquín V de Portugal y Fernando VI de España. Su objetivo era el de crear una zona de paz en el nuevo mundo. Ya entonces la política peninsular se orientaba en el mismo sentido que hoy se dirige. El tratado se refería a un vasto fragmento de humanidad y en sus presupuestos acentuaba la idea no de un equilibrio mecánico, sino de un equilibrio espiritual. Se diría que el concepto de la paz que en él se propugnaba era el concepto agustiniano; la paz como concordia ordenada.

Pues bien; ese tratado prefigura ya el de amistad y no agresión suscrito entre ambos países en 17 de marzo de 1939, y, como sagazmente lo ha demostrado el profesor Camilo Barcia Trelles, la conexión entre ambos tratados acusa una constante histórica peninsular que se orienta a la instauración y al fortalecimiento de las llamadas zonas topográficas de paz.

La instituida en la Península Ibérica acotaba un refugio y preservaba una plataforma de salvamento, pero al mismo tiempo tendía una más alta colaboración, la de llevar el sentido ecuménico, constante histórica en ambos países, como opina el profesor Barcia, a las cláusulas de aquellos convenios, a los que quiere imprimírse un valor no transeúnte, sino permanente.

La verdad es que la historia de Portugal y de España --sus corrientes de inmigración, sus relaciones comerciales, su misión evangelizadora-- no se ha limitado nunca a una proyección unila-

teral, bien sobre el Oriente o bien sobre el Occidente, sino que ha tendido hacia el ecuménico. Y ello porque la paz que España y Portugal pretenden es la paz del espíritu, la paz en Cristo. Portugueses y castellanos mantuvieron siempre cerrados sus cuadros frente a los tradicionales enemigos de la fe cristiana. Fuimos pueblos cristianos y con nuestro cristianismo humanizamos el mundo.

A la Península Ibérica le ha sido confiada históricamente una tarea esencial, la de identificar cristianismo y revolución. Somos un fragmento de la humanidad silencioso y profundo; silencioso porque estamos en posesión de un secreto que es la fuente de nuestro ánimo; profundo porque nuestro quehacer consiste en defender la cultura cristiana amenazada, preservando para ello íntegra nuestra conciencia moral. Nuestra armadura es un espíritu cristiano nacido de la convicción de que cada individuo es único y puede apresurar la tarea de construir una humanidad universal. Trabajamos así para la eternidad y acaso el est. lo ibérico sea el de edificar síntesis humanas.

No es fácil analizar las sustancias que integran esa virtud creadora; pero podríamos citar, entre otras, la de un ímpetu aventurero, la de un escepticismo racial, la de una falta de orgullo biológico, la de una tendencia sin prejuicio a la ósmosis, la de un gusto por la esperanza, la de una vocación de instruir, de convertir y de amar al prójimo como a nosotros mismos.

Decía Oliveira Martins, el pensador portugués que identificara el genio de la Península con la esencia del Cristianismo: "Cuando a través de todas las crisis, en medio de los ambientes más sistemáticamente adversos, observemos que el heroísmo peninsular supo vencerlo todo con su indomable energía, estamos obligados a creer que el papel de apóstoles de las futuras ideas está reservado a los que fueron los apóstoles del antiguo ideal católico".

Y cerremos estas líneas con aquella jubilosa invocación de Antonio Sardinha que dice así: "¡Que las estrellas del cielo y las olas del mar vean otra vez la gesta de una raza que nació para darse a Dios y a los hombres en un sacrificio ardiente!".

Sea este nuestro mejor saludo al presidente de la hermana República, general Craveiro Lopes, que ahora nos visita.

## Conferencia del doctor Barraquer en Lima

LIMA, 19.—El oftalmólogo español, doctor José Ignacio Barraquer, dió una conferencia en la Sociedad Peruana de Otorrinolaringología y Oftalmología, sobre el tema: "Novedades de la cirugía del injerto corneal". Con este motivo, la Sociedad citada celebró una sesión extraordinaria y en el mismo acto fué incorporado el doctor Barraquer como miembro correspondiente de la mencionada institución. En el Hospital Obispo, el doctor Barraquer realizó una intervención de injerto de córnea laminar en un caso de córnea cónica. Esta clase de operación es la primera vez que se ha realizado en Perú. (Efe).

Puedes comprar encajes y velos auténticos y a precios reducidos por llegar directamente a ti de la artesana.

Colabora a la gran tarea social que la Sección Femenina realiza con esto.